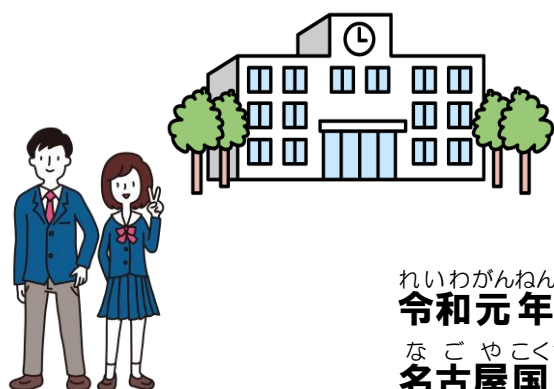


日本語

español

がいこくじん こ ほごしゃ しんろ
外国人の子どもと保護者のための進路ガイダンス 2019

Orientación sobre la Carrera Escolar Secundaria Superior (Koko) para los niños extranjeros y tutores



資料 / Materiales de referencia

れいわがんねん がつ にち ど
令和元年8月3日 (土) 13:00~16:30

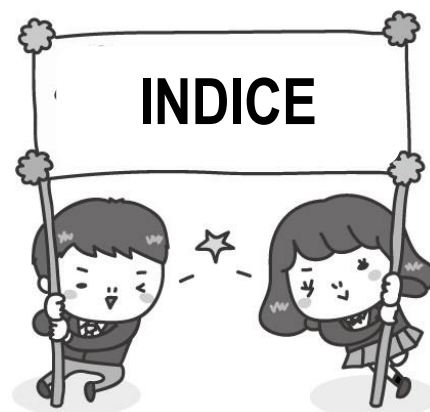
なごやこくさい ベットウ
名古屋国際センター 別棟ホール

Sábado, 3 de agosto de 13 a 16:30h

Centro Internacional de Nagoya Annex Hall

- しゅ さい こうえきざいだんほうじん なごやこくさい
主催：公益財団法人名古屋国際センター
Fundación de Interés Público : Centro Internacional de Nagoya
- きょうさい なごやしきょういくいいんかい
共催：名古屋市教育委員会
Patrocinio conjunto : Comité de Educación de la Ciudad de Nagoya
- こう えん あいちけんきょういくいいんかい
後援：愛知県教育委員会
Con Apoyo del : Comité de Educación de la Prefectura de Aichi





Preparativos para la futura carrera después de graduarse

de la Escuela Secundaria -----1~6

Presentación de las escuelas

NAGOYA SHIRITSU CHUO KOTO GAKKO TEIJISEI KATEI (nocturno) -----7

NAGOYA SHIRITSU KOGYO KOTO GAKKO TEIJISEI KATEI (nocturno) -----8

GAKKO HOJIN DENPA GAKUEN NAGOYA KOGAKUIN SENMON GAKKO(Curso superior) ----9

AICHI KENRITSU NAKAGAWA SHOGYO KOTO GAKKO -----10

GAKKO HOJIN SOSHI GAKUEN CLARK KINEN KOKUSAI KOTO GAKKO (a distancia)
-----11

Relato sobre experiencias personales ----- 12

Material de referencia

Preguntas más comunes ----- 13~15

Preguntas más comunes (información complementaria) ----- 16~19

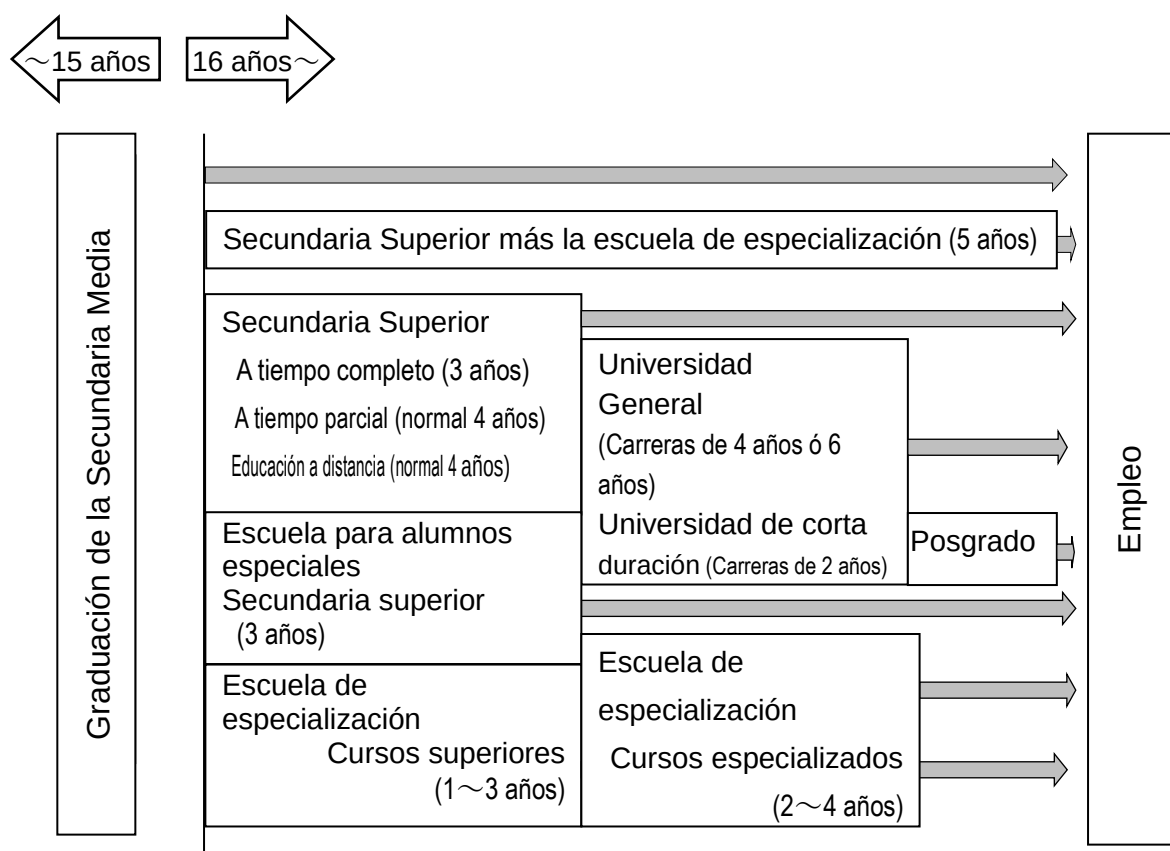
Subsidio de Ayuda Escolar para Estudiantes de Escuela

de Secundaria Superior Privada----- 20

Sobre su futuro después de graduarse de la Escuela Secundaria Media

Comité de Educación de la Ciudad de Nagoya

1 Principales carreras a seguir después de graduarse de la Escuela Secundaria Media



※

- Después de graduarse de la escuela secundaria media, en la mayoría de los casos, deberá presentarse a pruebas (exámenes) y entrevistas, con el fin de emplearse o para seguir sus estudios superiores.
- Durante el período de la educación obligatoria (escuela primaria y escuela secundaria media) no es posible saltar de grado o pasar a escuelas de grado superior. En el caso de las escuelas de secundaria superior y universidades tampoco se puede saltar de grado, salvo en algunos casos excepcionales.

2 Orientación en la secundaria media sobre el camino a seguir

(1) Orientación sobre el camino a seguir (*Shinro setsumeikai*)

Esta reunión está destinada principalmente a todos los alumnos de 3^{er} grado, a los padres o tutores se les explicará sobre los posibles caminos a seguir tanto en los (estudios superiores o empleo) después de graduarse de la escuela secundaria media. En esta reunión no sólo obtendrá informaciones generales, sino también podrá informarse sobre el plan de actividades previstas por cada escuela y la tendencia que se observa en los estudiantes graduados en el momento de elegir el camino a seguir.

(2) Orientación individual (*Kojin kondan kai*)

La reunión individual con el profesor responsable se lleva a cabo con los padres de familia y el propio alumno, con el fin de discutir sobre las alternativas que tiene el alumno para seguir sus estudios superiores. Considerando el deseo de cada uno, se discute detalles concretos al respecto.

(3) Panfleto informativo (*Shinro dayori*)

Mucha información sobre empleos y estudios superiores a seguir son divulgados constantemente a través de dicho panfleto. Incluye los documentos que debe llenar para pedir participar en clases experimentales y entrevistas para consultas, presentación de los documentos necesarios para emplearse o seguir los estudios superiores, etc., debe tener mucho cuidado con los plazos de entrega determinados.

3 Ingreso

Después de graduarse de la escuela secundaria media puede escoger entre ingresar a la escuela técnica (*koto senmon gakko*), secundaria superior (a tiempo completo / *zennichisei*, tiempo parcial / *teijisei*, educación a distancia / *tsushinsei*), escuelas de especialización (*senshu gakko*), escuelas para alumnos con necesidades especiales (*tokubetsu shien gakko*), etc.

(1) secundaria superior nacional, pública y privada en la prefectura de Aichi

- A) Escuela secundaria superior nacional : Existen 2 escuelas de secundaria superior anexas y 1 escuela de especialización.
- B) Escuela secundaria superior pública: Existen 160 escuelas aproximadamente. Aparte de las materias de cursos comunes, existen otros cursos específicos como los cursos de industria, comercio, agricultura, labores domésticas, pesquería, asistencia y bienestar social, entre otros. En la ciudad de Nagoya existen 2 escuelas “*Aichi kenritsu koto gakko*” y “*Nagoya shiritsu koto gakko*”.
- C) Escuela secundaria superior privada: Existen 60 escuelas aproximadamente. Las escuelas privadas tienen un programa educativo particular propio de cada escuela, algunas comprenden desde la secundaria media hasta la universidad.

(2) Cursos

- A) Curso a tiempo completo (***Zennichisei katei***) : Los horarios son parecidos a la escuela secundaria media. Normalmente, se gradúan en 3 años.
- B) Curso a tiempo parcial (***Teijisei katei***) : Hay en horario diurno o nocturno. Comprende 4 horas de aprendizaje por día y se gradúan en 4 años .
- C) Curso de educación a distancia (***tsushinsei katei***) : Aprendizaje en casa con revisión de tareas con cursos semipresenciales. Normalmente, se gradúan en 4 años.

(3) Principales pruebas (exámenes) de admisión

Los exámenes varían dependiendo de la escuela, cursos a seguir, etc. Existen escuelas que brindan un trato especial por ser alumnos de otra nacionalidad. (A continuación les presentamos las escuelas donde pueden tomar el examen del distrito de Owari).

【Selección para Estudiantes que retornan del extranjero】 (Kaigai kikoku seito senbatsu)

- Nagoya Shiritsu Meito Koto Gakko Kokusai Eigoka – Curso de Inglés,
- Aichi Kenritsu Chigusa Koto Gakko Kokusai Kyoyoka – Curso de Cultura Internacional,
- Aichi Kenritsu Nakamura Koto Gakko Futsuka – Curso Normal.

【Selección para Estudiantes de Nacionalidad Extranjera y Estudiantes Chinos】 (Gaikokujin seito oyobi chugoku kikoku seitoto senbatsu)

- Aichi Kenritsu Nagoya Minami Koto Gakko Futsuka – Curso Normal,
- Aichi Kenritsu Komaki Koto Gakko Futsuka – Curso Normal,
- Aichi Kenritsu Higashiura Koto Gakko Futsuka – Curso Normal,
- Aichi Kenritsu Nakagawa Shogyo Koto Gakko Shogyoka – Comercio,
- Aichi Kenritsu Toyota Kogyo Koto Gakko Kogyoka – Industria,
- Aichi Kenritsu Toyokawa Kogyo Koto Gakko Kogyoka – Industria.

A) Escuela secundaria superior pública (Koritsu koto gakko) a tiempo completo

1) Selección por recomendación “Suisen senbatsu” : Entrevista, (examen especial)

※ Sin embargo debe rendir la prueba de conocimientos académicos (5 materias: Japonés, Sociales, Matemáticas, Ciencias e Inglés)

2) Selección General “Ippan senbatsu” : Prueba de conocimientos académicos (5 materias: Japonés, Sociales, Matemáticas, Ciencias e Inglés) y entrevista (examen especial).

3) Selección Especial “Tokubetsu senbatsu” :

• Examen de admisión especial para alumnos que retornan al Japón 【Kaigai kikoku seito senbatsu】

Prueba de conocimientos académicos (5 materias: Japonés, Sociales, Matemáticas, Ciencias e Inglés) y entrevista.

※ Dependiendo de los resultados del examen de nivel académico básico que consta de 3 materias: Japonés, Matemáticas e Inglés y la entrevista, se determinará la aprobación de los postulantes.

• Examen de admisión especial para alumnos de Nacionalidad Extranjera y Estudiantes Chinos 【Gaikokujin seitoto senbatsu】

Prueba de conocimientos académicos (5 materias: Japonés, Sociales, Matemáticas, Ciencias e Inglés), para la selección general y entrevista individual.

※ El día de la entrevista, se tomará un examen de nivel académico básico que consta de 3 materias (Japonés, Matemáticas e Inglés, las palabras en kanji también serán escritas en hiragana, duración 45 minutos).

※ La selección de los alumnos extranjeros (gaikokujin seito nado senbatsu), dependen del resultado del examen de nivel académico básico y la entrevista individual, estos determinarán la aprobación de los postulantes.

B) Escuela de secundaria superior pública (Koritsu koto gakko) a tiempo parcial

Examen de nivel académico básico (3 materias: Japonés, Matemáticas e Inglés), presentación de una composición y entrevista.

C) Escuela de secundaria superior privada (Wataku shiritsu koto gakko) a tiempo completo

- Examen de admisión por recomendación : entrevista, examen de nivel académico básico, etc.
- Examen de admisión general : Examen de nivel académico (5 materias: Japonés, Ciencias Sociales, Matemáticas, Ciencias e Inglés; dependiendo del caso pueden ser solo 3 materias), entrevista, etc.

(4) Tabla de fechas de exámenes de admisión (una parte) ※Exámenes de ingreso para el 2020

Miércoles 29 de enero	Escuela privada	Examen de ingreso con recomendación (<i>Suisen nyugaku shiken</i>).
Martes 4 al jueves 6 de febrero	Escuela privada	Examen de ingreso general (<i>Ippan nyugaku shiken</i>).
Domingo 1 de marzo	Escuela pública	Educación a distancia (<i>Tsushinsei</i>). Primera Convocatoria (<i>Zenki senbatsu</i>).
Miércoles 4 de marzo	Escuela pública	Educación a distancia (<i>Tsushinsei</i>). Primera Convocatoria (<i>Zenki senbatsu</i>). Resultado del examen (<i>Gokaku happyo</i>). A tiempo parcial (<i>Teijisei</i>). Examen de la primera convocatoria (<i>Zenki nyugaku kensa</i>).
Jueves 5 y viernes 6 de marzo	Escuela pública	A tiempo completo (<i>Zennichi-sei</i>). (Grupo A). Examen de conocimientos académicos (<i>Nyugaku kensa</i>).
Viernes 6 de marzo	Escuela pública	A tiempo parcial (<i>Teijisei</i>). Primera Convocatoria (<i>Zenki</i>). Resultado del examen (<i>Gokaku happyo</i>).
Lunes 9 y martes 10 de marzo	Escuela pública	A tiempo completo (<i>Zennichi-sei</i>). (Grupo B). Examen de conocimientos académicos (<i>Nyugaku kensa</i>).
Miércoles 18 de marzo	Escuela pública	A tiempo completo (<i>Zennichi-sei</i>). Resultado del examen (<i>Gokaku happyo</i>).
Miércoles 25 de marzo	Escuela pública	A tiempo parcial (<i>Teijisei</i>). Examen de la Segunda convocatoria (<i>Koki nyugaku kensa</i>).
Jueves 26 de marzo	Escuela pública	A tiempo parcial (<i>Teijisei</i>). Segunda Convocatoria (<i>Koki</i>). Resultado del examen (<i>Gokaku happyo</i>).
Domingo 29 de marzo	Escuela pública	Educación a distancia (<i>Tsushinsei</i>). Segunda Convocatoria (<i>Koki senbatsu</i>).
Martes 31 de marzo	Escuela pública	Educación a distancia (<i>Tsushinsei</i>). Segunda Convocatoria (<i>Koki</i>) Resultado del examen (<i>Gokaku happyo</i>).

(5) Costos (con respecto al año fiscal 2019)

Para la Escuela Secundaria Superior Pública requiere pagar aproximadamente 120,000 yenes por año. Para la Escuela Secundaria Superior Privada el pago depende de cada escuela, requiere aproximadamente ¥ 500,000 yenes por año.

※ El Fondo de Auxilio para Educación (*Shugaku shien kin*) otorgado por el gobierno, proporciona ayuda de acuerdo al ingreso anual de los padres. Sin embargo, será necesario abonar por cuenta propia, la diferencia que falte entre la cantidad del Fondo de Auxilio para Educación que le a sido otorgado y el valor de la tasa académica. Otros gastos como (Matricula, uniformes, útiles escolares, fondo de viaje de graduación, cuota del concejo estudiantil, almuerzo escolar, etc.) tendrán que ser costeados ya sea una escuela secundaria superior pública, nacional o privada.

(6) Sistema de becas

Para los alumnos que tienen dificultades económicas, existen sistemas de ayuda como la (exención de la cuota de ingreso), ayuda financiera (*Hojokin*) (Ayuda para solventar la tasa académica, etc. No es necesario hacer la devolución). Además, existe el sistema de préstamo (*Kashitsuke kin*) (Para costear el valor de la tasa académica. Precisa delvolverla después).

1. Sobre métodos y contenidos de los exámenes de admisión

- ◇ Para los alumnos que se van graduar de la Escuela Secundaria Media y deseen postular a la Escuela Secundaria Superior (A tiempo completo) la programación para los exámenes es la siguiente:

Escuela Secundaria Superior Privada. Examen con recomendación.
29 de enero

Una de las opciones para los Alumnos que desean continuar sus estudios en la Escuela Secundaria Superior privada.

Escuela Secundaria Superior Privada. Examen de Ingreso general.
4 a 6 de febrero

Para los estudiantes que desean postular a la Escuela Secundaria Superior Privada, el alumno puede hacer al mismo tiempo los exámenes de hasta tres escuelas. Si es aprobado, puede poner en espera el procedimiento de admisión, para intentar también postular en la Escuela Secundaria Superior Pública.

Escuela Secundaria Superior Pública. Examen de ingreso general. Examen con recomendación.
Horario A : 5 y 6 de marzo
Horario B : 9 y 10 de marzo

Para los estudiantes que desean postular a la Escuela Secundaria Superior Pública. Existen dos horarios, horario A y horario B.

El alumno puede rendir el examen en las dos escuelas.

※ (Consulte a continuación "2. Sobre el examen de ingreso a la Escuela Pública").

2. Sobre el examen de ingreso a la Escuela Pública

El sistema de ingreso a la escuela secundaria pública es también conocido como "sistema de selección combinada" (Fukugo senbatsu seido). El alumno puede postular hasta a dos escuelas (primera opción y segunda opción). ※El estudiante puede también elegir postular sólo a una escuela.

	AREA DE OWARI Curso Normal		AREA DE MIKAWA Curso Normal	Escuelas especializadas Curso integrado
	Grupo 1	Grupo 2		
GRUPO A	☆	△	○	□
GRUPO B	★	▲	●	■

<Opciones al combinar los grupos para postular a dos escuelas>

Area de Owari : ☆—★、☆—■、★—□、△—▲、△—■、▲—□、□—■

Area de Mikawa : ○—●、○—■、●—□、□—■

<Opciones de grupos que no puede combinar para postular a dos escuelas>

Area de Owari : ☆—△、☆—▲、☆—□、▲—■ otros

Area de Mikawa : ○—○、●—●、○—□、●—■ otros

※ ☆—● Conforme a la lista de combinaciones, no es posible postular para estas escuelas.

※ Para las Escuelas especializadas puede postular sin importar el área.

※ Incluso aunque apruebe el examen en las dos escuelas debe elegir una sola.

3. Guía de Orientación sobre el Camino a Seguir

Es importante para una mejor decisión en el camino a decidir una trayectoria Profesional, consultar con la escuela, hablar con padres de familia, como también participar en las charlas de padres de familia, para poder elegir sobre lo que desea y espera en el futuro. De esta manera podrá tener un amplio plano donde puede elegir. Para un mejor conocimiento sobre el plantel, es muy importante visitar las instituciones y ver por sí mismo cómo está organizado y cuál es su forma de estudio, etc. Por estas razones, en la escuela secundaria, seguimos el siguiente calendario:

(Ejemplo)

MES	ESCUELA SECUNDARIA MEDIA	ESCUELA SECUNDARIA SUPERIOR
Abril	Orientación sobre el Camino a Seguir Encuesta sobre la elección de la carrera	
Mayo	Visitas del profesor al domicilio. Examen de intermedio trimestral	
Junio	Asesoramiento en cuanto a la Educación Examen trimestral	
Julio	Reunión de Padres o tutores (Consulta Personal)	Visita escolar a las instituciones , Orientación de guía de la escuela y otros
Agosto		
Septiembre	Encuesta sobre lo que desea estudiar en el camino a seguir.	
Octubre	Examen de intermedio trimestral	
Noviembre	Asesoramiento en cuanto a la Educación Examen trimestral	↓
Diciembre	Reunión de padres o tutores (Reunión tripartita consulta con el maestro, padre o tutor de familia y alumno) ✕ Consulta con la Escuela Privada elegida	
Enero	Reunión de padres o tutores (Reunión tripartita consulta con el maestro, padre o tutor de familia y alumno) ✕ Consulta con la Escuela Pública elegida.	
Febrero		Escuela Secundaria Privada. Escuela de Formación Profesional examen de ingreso con recomendación. Escuela Privada con Examen de Ingreso General
Marzo		Escuela Pública examen de nivel académico básico. Entrevista (Examen especial) Escuela Pública (con recomendación) Entrevista Escuela secundaria pública (a tiempo parcial) examen de ingreso

✕Las fechas y la forma de proceso depende de la escuela.

Nombre de la escuela	Nagoya Shiritsu Chuo Kotogakko a tiempo parcial (nocturno) Curso Común / Curso Comercial
Dirección	〒460-0007 Nagoya-shi, Naka-ku, Shinsakae 3-15-45 / Tel: 052-241-6538
Estación más próxima	Estación de Chikusa salida No. 5 por el línea JR o por el metro Higashiyama a 8 minutos a pie. En autobús urbano, bajarse en el paradero Shinsakae 3 chome y camine aproximadamente 3 minutos.
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Características: Una de las peculiaridades de estudiar a tiempo parcial es la facilidad que se tiene para trabajar durante el día. Para quien aspira a graduarse en 4 años, este horario permite estudiar de acuerdo a su propio ritmo de vida. Existe la posibilidad de graduarse en 3 años, aprobando el examen de certificación de Chuo Koukou diurno a tiempo parcial, así como reforzando sus estudios con cursos por correspondencia. ○ Horario: Merienda de 17:10 a 17:35h / 1.ª clase de 17:40 a 18:25 h/ 2.ª clase de 18:25 a 19:10h / Intervalo de 19:10 a 19:15h / 3.ª clase de 19:15 a 20:00 h/ 4.ª clase de 20:00 a 20:45h. ○ Asignatura: Durante el 1.º año: Las asignaturas son iguales tanto para los del curso común como para los de curso de comercio, dividiéndose en 4 clases. A partir del 2.º año, se dividen las asignaturas correspondientes para cada especialización. A los estudiantes de comercio se les imparte el curso de teneduría (técnica para llevar los libros de contabilidad), procesamiento de datos, investigación de temas específicos, etc. Además, pueden obtener el certificado de técnico en comercio y/o procesamiento de datos previo examen. Los alumnos del curso común, los estudiantes pueden aprender en el primer año bases sobre negocios, para los estudiantes de 4.º información sobre los negocios en la rama del departamento comercial. Además, pueden obtener el certificado de aptitud de procesamiento de textos, previo examen. ○ Actividades Escolares: Recepción de bienvenida a los estudiantes nuevos, torneos deportivos con balón, festival deportivo, exposición del club de cultura, festival cultural, exposición de cine, viaje de graduación (4.º año), despedida al alumnado que se gradúa, conferencias, actividades guiadas de visitas educativas. ○ Actividades extracurriculares : de 20:45h a 21:30h (prácticas habituales) • Club deportivos: béisbol, badminton, baloncesto, voleibol, tenis, fútbol, tenis de mesa o atletismo. • Club cultural: teatro, ceremonia de té, caligrafía japonesa, fotografía, música, comercio, Kido (Shogi o Igo), investigación sobre la cultura de las caricaturas. ※ Participación en los Campeonatos Nacionales : Equipo de baloncesto varones y mujeres, Equipo de fútbol, Atletismo, Equipo de varones de badminton. ○ Situación de los graduados: 3 egresados siguen estudios universitarios (4 años), 0 egresados siguen estudios en universidades de carrera corta (2 años), 10 egresados siguen sus estudios en escuelas de especialización, 22 egresados consiguieron empleo en diversos ramos.
Tasa académica anual (aproximadamente)	32,400yenes (Si presenta los documentos requeridos y son aceptados le será devuelto en su totalidad)
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	Valor de 89,000 yenes cada año (costo de la merienda, ahorros para el viaje de graduación, cuota para el consejo estudiantil, etc.) + 6,700 valor referente al uniforme y zapatillas de educación física) en el momento del ingreso en abril, incluyendo el costo del mismo mes es necesario abonar el valor de 26,700 yenes. 【Año lectivo】
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera	70 alumnos
Principales nacionalidades	China, Filipinas, Brasil
Otros	Los alumnos de 1.º grado, reciben clases sobre habilidades académicas básicas (lengua japonesa, matemáticas e inglés) estos cursos complementarios se dictan para todos y son 45 veces por año. Las prácticas correspondientes al curso de comercio, se realizan con los estudiantes de 2.º año en adelante y está orientado por varios profesores. Cuando los alumnos de nacionalidad extranjera tienen dificultades de comunicación en el idioma japonés, regulamos las clases para los del 1.º año (lengua japonesa, geografía y Salud y bienestar) y para los de 2.º año (lengua japonesa y educación cívica contemporánea). Esto es, si notamos que realmente los alumnos tienen dificultades, al no poderse comunicar utilizando expresiones cotidianas o con la escritura del hiragana, así como el no poder seguir las clases que le son impartidas. Por favor, antes de rendir el examen de ingreso, es necesario prepararse, practicar y repasar el estudio del idioma japonés.

Nombre de la escuela	Nagoya Shiritsu Kogyo Kotogakko a tiempo parcial (nocturno) Tecnología Industrial
Dirección	〒454-0815 Nagoya-shi, Nakagawa-ku, Kitae-cho 3-13 / Tel: 052-361-3116
Estación más próxima	Paradero del autobús urbano Shiritsu Kogyo Koko , a 5 minutos a pie. Por la línea Aonami, bajarse en la estación Nakajima , a 5 minutos a pie.
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Características: Una de las peculiaridades de estudiar a tiempo parcial es la facilidad que se tiene para trabajar durante el día. Para quien aspira a graduarse en 4 años, este horario permite estudiar de acuerdo a su propio ritmo. Reforzando sus estudios y aprobando el examen de certificación diurno, existe la posibilidad de graduarse en 3 años. ○ Horario: Merienda de 17:10 a 17:35h / 1.ª clase de 17:40 a 18:25h 2.ª clase de 18:25 a 19:10h / Tiempo de Receso 19:10 a 19:15h 3.ª clase de 19:15 a 20h / 4.ª clase de 20:00 a 20:45h. ○ Asignaturas: El 1.º y 2.º año se suman al curso común, cursos básicos sobre la industria (conceptos fundamentales sobre tecnología industrial, informática y electricidad). A partir del 3.º año se dividen en tres ramas: curso de mecánica, electrónica y computación. Cada rama se especializa en su propio campo. Durante el 3.º y el 4.º el alumno realizará estudios de conocimientos y de tecnología avanzada, en cuanto a maquinaria, electricidad, informática y mecánica. El curso de formación de Sistema Industrial está orientado eficazmente por profesores competentes. Además, pueden aspirar a obtener certificados de: Técnico en soldadura de gas, Técnico en procesamiento del manejo de materiales peligrosos, Prueba de aptitud en Técnicas de Cálculo, Prueba de aptitud en cuanto a documentos comerciales, etc. ○ Eventos escolares: Torneos deportivos con balón, festival deportivo, festival cultural, viaje de graduación (4to año), exposición de cine, actividades en grupo, despedida para los graduados, otros. ○ Actividades extracurriculares: de 20:45 a 22:30h. En este 2019 se están llevando a cabo actividades tales como: béisbol, fútbol, tenis de mesa, baloncesto, bádminton, voleibol y robot. El equipo de béisbol ganó el campeonato de otoño 2018 a nivel de escuelas secundarias a tiempo parcial. ○ Situación de los graduados del año 2018 1 egresado sigue sus estudios en universidad de carrera corta (2 años), 2 egresados siguen sus estudios en escuelas de especialización, 13 egresados consiguieron empleo en diversos ramos y 4 egresados trabajan a tiempo parcial, etc.
Tasa académica anual (aproximadamente)	32.400 yenes (de acuerdo con el impuesto anual usted puede recibir la ayuda necesaria escolar)
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	El valor aproximado es de 88.000 yenes (costo de la merienda, viaje de graduación, cuota del concejo estudiantil, etc). En el momento del ingreso, es necesario abonar el valor de 48.000 yenes por uniforme de educación física, zapatillas, material didáctico, calculadora, etc. Conforme a la situación puede recibirse ayuda para la merienda y material didáctico.
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera	2 alumnos
Principales nacionalidades	Filipinas, vietnam
Otros	Debido a la cantidad de asignaturas que se imparten a los alumnos del 1.º grado sobre enseñanza fundamental de las habilidades académicas "Cultura Viva", "Creación de Materiales Escolares"; los cursos de lenguaje, matemática e inglés, se imparten en pequeños grupos (40 alumnos en 3 grupos). Particularmente en las materias de matemáticas y lenguaje japonés (kokugo), para los alumnos que tienen problemas en el estudio o no les gusta el estudio, con el objetivo de ayudar se brindará ayuda de orientación suplementaria

Nombre de la escuela	Gakko Houjin Denpa Gakuen Nagoya Kougaku-In Senmon Gakko (Koto Katei)
Dirección	〒456-0034 Nagoya-shi Atsuta-ku Tenma 2 chome 24-14 / Tel : 052-682-7871
Estación más próxima	• Metro línea Tsurumai estación Tenma-cho salida No. 3 a 5 minutos caminando hacia el sudeste • Meitetsu Nagoya honsen, estación Jingu mae a 15 minutos caminando hacia el sur • Meitetsu Tokoname-sen, estación Toyota Honmachi a 5 minutos caminando hacia el norte • JR Tokai-do Honsen, estación Atsuta a 20 minutos caminado hacia el sur (por la mañana hay servicio de autobús escolar)
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Características: • Nuestra mayor prioridad está dirigida también a estudiantes que no lograron completar y realizar el estudio en el periodo de enseñanza de la educación media y se sienten inseguros. El lema de esta institución es que el estudiante logre capacitarse y comprenda, sintiéndose seguro de lograr su objetivo, teniendo confianza y seguridad. • tenemos el 「curso común」 y el 「curso de electrónica」 cada uno tiene dos cursos • El curso se lleva a cabo enfocándose en los fundamentos básicos, por eso, los alumnos que se sienten inseguros con el aprendizaje, pueden seguir el curso seguros de si mismos. • Los alumnos pueden examinarse para obtener diversos certificados. • Al graduarse de esta escuela, pueden obtener el certificado de graduación de la escuela secundaria superior (Aichi-ken sangyo daigaku kogyo koko) conjuntamente. ○ Horarios: • Son 6 horas de clases por día (de 9:00 a 15:35 hs cada curso dura 50 minutos) 5 días por semana ○ Materias: • Materias del Curso común: japonés, matemáticas, inglés, etc. son las asignaturas que abarca el curso común. • El curso de informática general, abarca ampliamente asignaturas sobre computación. • El curso de electrónica: lleva las mismas materias que el curso común, más materias específicas de electrónica y maquinaria, por lo tanto, la división de los cursos es casi mitad y mitad. ○ Actividades extracurriculares: • Actividades deportivas: 11 clubs, actividades culturales: 8 clubs 【Resultados】 • Club de boxeo ... tercer lugar en el Festival Nacional de Deportes, etc. • Departamento de mecatrónica ... Atsuta no Mori, ganador del campeonato de competencia de robots, entre otros. ○ Carrera a seguir después de la graduación: • Alrededor del 68% de los estudiantes siguen sus estudios superiores (universidades, escuelas de especialización, etc.) y alrededor del 32% consiguen empleo (todos los aspirantes logran ubicarse).
Tasa académica anual (aproximadamente)	360.000 yenes (90.000 yenes X 4 periodos (mes de abril, julio, octubre, enero) ※Existe el sistema de ayuda financiera del gobierno central, sistema de reducción de la tasa académica del gobierno regional de Aichi, dependiendo de la renta anual será necesario devolver la ayuda.
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	○ Tasa de admisión para el curso común: 385,800yenes y para el curso de electrónica: 389.600yenes (tasa de admisión, gastos académicos, cuota de ingreso para el sistema de comunicación, gastos de materiales para las actividades deportivas, uniforme, textos y material didáctico). La provincia de Aichi subsidia la cuota de admisión que será reembolsada de acuerdo a sus ingresos. ○ Otros gastos: 119.000 yenes (Ahorros para el viaje de graduación, cuota del concejo estudiantil, gastos por otras actividades y gastos para la educación del sistema de comunicación)
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera	58 alumnos (1 ^{er} año 21 alumnos; 2 ^{do} año 17 alumnos; 3 ^{er} año 20 alumnos)
Principales nacionalidades	China, Filipinas, Brasil, Nepal, Colombia, Tailandia, Mongolia, Perú, Burundi, Bolivia
Otros	El curso experimental se llevará a cabo el (24 de agosto) , visita a la escuela (la primera visita será el 26 de octubre) posteriormente se realizarán 5 visitas más.

Nombre de la escuela	Aichi Kenritsu Nakagawa Shogyo Kotogakko
Dirección	〒454-0912 Nagoya-shi, Nakagawa-ku, Noda 3-280 / Tel: 052-361-7457
Estación más próxima	Estación de Hatta (líneas JR, Kintetsu y del metro Higashiyama) a 18 minutos a pie o 5 minutos en bicicleta.
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, camino a seguir después de graduarse, etc.)	○ Características: ○ Horario: ○ Asignaturas: Las 2/3 partes de las clases corresponden a cursos comunes y el tercio restante corresponden a cursos de comercio. Durante el 1.^{er} año se enseña teneduría de libros (técnica de llevar los libros de contabilidad), procesamiento de datos, entre otros temas relacionados al comercio. A partir del 2.^o año, de acuerdo al interés de los estudiantes se imparten cursos especializados divididos en 3 partes: Curso de Administración de Negocios (<i>Sogo Business-ka</i>) , Curso de Procesamiento de Datos (<i>Joho Shori-ka</i>) y el Curso de Comercio Internacional (<i>Kokusai Business-ka</i>). ○ Eventos escolares: Durante el 2.^o año, los alumnos que estudian Administración de Negocios y Procesamiento de Datos, realizan viajes de estudios a Hiroshima, Kobe y ciudades cercanas. Los alumnos de Comercio Internacional, realizan viajes de estudios a Taiwán. ○ Actividades extracurriculares: En las actividades extracurriculares existe una destacada sección cultural y en la sección deportiva, en especial el club de voleibol ha demostrado destreza y habilidad en los torneos provinciales, entre otros. ○ Situación de los graduados: Después de graduarse, aproximadamente el 62% de los alumnos se emplean y el otro 38% sigue estudios superiores (universidad, universidad de carrera corta o instituto de especialización).
Tasa académica anual (aproximadamente)	El costo por el Año Escolar es de 118,800yenes (mensualmente 9,900yenes) Sin embargo, es posible solicitar y obtener la ayuda del subsidio escolar, haciendo la certificación en el sistema . El costo de la matrícula no es necesaria . (Está solicitud la puede realizar siempre y cuando el Impuesto municipal total del ingreso anual y el impuestos prefectural de renta este dividido por el total y por debajo de los 507,000 yenes).
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	263,465 yenes (1.^{er} año) (incluye el costo del uniforme, útiles escolares, material didáctico complementario, ahorros para el viaje de graduación, etc) 98,000 yenes (2.^o año), 36,400 yenes (3.^{er} año)
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera	22 alumnos (1 ^{er} año: 8 alumnos; 2 ^o año: 7 alumnos; 3 ^{er} año: 7 alumnos)
Principales nacionalidades	China, Perú, Filipinas, Brasil, Nepal, Vietnam, Sri Lanka
Otros	

Nombre de la escuela	Gakko Houjin Soshi Gakuen Clark Kinen Kokusai Koto Gakko
Dirección	〒450-0002 Nagoya-shi Nakamura-ku Meieki 3 Chome 11-20 / Tel : 052-589-3731
Estación más próxima	Estación JR Nagoya a 5 minutos
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Características: En el campus de Nagoya (<i>Nagoya Kyanpasu</i>), existen dos cursos. Curso de Preparación General(<i>Sogo Shingaku</i>) y Curso Internacional, Tenemos estudiantes matriculados que han retornado al país y estudiantes de distintas nacionalidades. La principal principal opción después de la graduación es ir a la universidad. ○ Horario: Son 6 horas de clase por día. Las clases del curso Internacional, se dictarán en inglés según el cuadro de estudios dentro de la semana. (14 clases semanales). ○ Asignaturas: Las asignaturas son de curso común: lengua japonés, matemáticas, inglés ciencias sociales, ciencias y fundamentos básicos y de especialidad tales como sistema comercial e inglés. Además, pueden obtener el diploma correspondiente a la asignatura. ○ Eventos escolares: Festival cultural, festival deportivo, aprendizaje experimental en Hokkaido, viajes escolares y otros. ○ Actividades extracurriculares: Fútbol, baloncesto, música ligera (<i>keiongaku</i>), danza, arte y otros ○ Situación de los graduados en 2018: Universitarios 31 alumnos, universidad de 2 años (<i>tanki daigaku</i>)2 alumnos, Escuela de especialización (<i>senmon gakkou</i>) 15 alumnos (el 77% de los estudiantes siguen estudios superiores), 2 alumnos empleados y 8 alumnos que no lograron ingresar a escuelas de estudios superiores.
Tasa académica anual (aproximadamente)	841,800 yenes (de acuerdo con el ingreso del anual puede recibir hasta 375.600 yenes) .
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	Alrededor de 150.000 yenes (Aprendizaje experimental en Hokkaido / viaje de estudios (<i>Shugaku Ryoko</i>), derechos del examen y prueba simulada y otros).
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera	15 alumnos
Principales nacionalidades	China, Corea del Sur, Estados Unidos, Filipinas, Brasil, Nepal, etc.
Otros	También hay cursos que permiten la elección de la frecuencia de asistencia. (<i>Tani-Sei Course</i>).

Preguntas más comunes

1. P. ¿Cuál es la ventaja de seguir estudiando en la secundaria superior (*koko*) ?

R El beneficio al graduarse en la escuela secundaria superior, permite rendir el examen de admisión a la Universidad (*daigaku*) o Universidad de Carreras Cortas (*tanki daigaku*) o Cursos de Especialización (*senmon gakko*). Incluso será como opción muy ventajosa al momento de buscar trabajo, ya que la mayoría de las empresas piden como requisito el haberse graduado en la escuela de secundaria superior (*koko*).

2. P. ¿Qué se aprende en la escuela secundaria superior?

R Además del curso general (curso común) en la escuela secundaria, existen diferentes cursos especializados, como el departamento industrial y comercio. En los cursos especializados no sólo se aprenden los conocimientos básicos sino también se aprenden conocimientos especializados y habilidades técnicas profesionales.

3. P. ¿Cuáles son los requisitos para poder presentarme al examen de ingreso a la secundaria superior?

R Los aspirantes deben cumplir con los siguientes requisitos: el 1.º de abril del año de ingreso deberá tener más de 15 años de edad, estar graduado de la escuela de secundaria básica en Japón o haber egresado en el extranjero. (Los años de educación básica tanto primaria y secundaria básica comprende de 9 años)

- No es necesario tener la nacionalidad japonesa.
- Los aspirantes que no se han graduado de la escuela secundaria, tienen la opción de obtener el certificado de graduación siguiendo sus estudios en horario nocturno, (*chugakko yakan kyu*). Además, hay una otra opción que consiste en aprobar el examen de certificación del nivel de educación secundaria básica (*chugakko sotsugyo teido nintei shiken*) (este año se lleva a cabo en el mes de octubre). Por otro lado, es necesario aprobar el examen de ingreso en la secundaria superior al cual desea ingresar. (Para mayor información **P.18** (referente ★5))

4. P. ¿ Para poder aprobar el examen de admisión a la secundaria superior, qué se debe hacer o en qué debo esforzarme ?

R Al ingresar a la escuela secundaria superior, es necesario tener un óptimo nivel de conocimiento de idioma japonés.

Los exámenes y las clases se imparten solo en japonés y tendrá que prepararse para el examen de ingreso, de acuerdo a las modalidades y criterios de la institución.

Para aprobar el examen de ingreso, es necesario:

- Hablar el japonés.
- Tener capacidad para leer los libros de texto, capacidad de escribir (es necesario el aprendizaje de los *kanjis* que se aprenden en la secundaria básica).

5. P ¿Cómo puedo prepararme para el examen de admisión a la secundaria superior para el próximo mes de marzo?

R Para poder aprobar el examen de ingreso a la secundaria superior que desea, es importante no solo estudiar las materias para el examen de ingreso sino estudiar las 9 materias y entender lo que se está estudiando actualmente en la secundaria y no descuidar las materias que se toman diariamente.

6. P ¿Cómo se determina la aprobación sobre los solicitantes seleccionados para la escuela secundaria superior?

R La escuela determinará y decidirá según el certificado de la escuela secundaria básica (*chosa-sho*) más, el resultado de la evaluación de la prueba de rendimiento académico, que se realizará el mismo día (examen de 5 a 3 materias), Para mayor información **P.17(referente★2)** Entrevista o presentación personal, redacción o breve ensayo en el caso de tiempo parcial (*teijisei*)

7. P ¿Qué es el *chosa-sho* (Certificado de estudio de la Escuela Básica)

R *Chosa-sho* es un documento presentado por la escuela secundaria básica a la escuela secundaria superior. Se refiere al estado de las calificaciones “*naishinten*” donde figura las asignaciones con una valoración de puntuación según la escala del 1 al 5, que muestra el nivel de comprensión de cada materia, la vida escolar presentación de tareas y días de asistencia a la escuela, actividades de clubes (*bukatsudo*), certificado de aprobación del examen de inglés (*eiken*), etc.

8. P ¿Qué tipo de preguntas hacen en el examen de ingreso ?

R El examen o prueba de capacidad académica nacional consta de preguntas sobre temas que se aprendió en la secundaria básica hasta el 3er año.

Es importante tener referencias sobre el contenido de los exámenes para poder prepararse y elaborar su propio programa de estudio.

Los exámenes de admisión de los 5 años previos se puede obtener acercandose al Centro de Consulta e información ciudadana de la prefectura de Aichi (*Aichiken kenmin sodan Jyoho Center*). Usted podrá ver y sacar copias de los ejemplos de exámenes anteriores (debe cancelar una tarifa por las copias).

Para mayor información **P.17 (referente ★3)**

9. P ¿ Me gustaría tener más información sobre las escuelas de secundaria superior. Cómo puedo obtenerlas ?

R Para poder elegir la escuela más apropiada para cada uno, es importante visitar a las escuelas que abren sus puertas para hacer visitas experimentales denominadas “*taiken nyugaku*”.

Para mayor información **P. 18(Referente★4)**

10. P ¿ Tienen exámenes especiales para extranjeros ?

R Existen escuela de secundaria superior públicas en la prefectura de Aichi, que realizan exámenes específicos para estudiantes extranjeros.

Para mayor información **P.16 (referencia★1)**

11. P ¿ Me gustaría ir a la escuela a tiempo completo, pero necesito trabajar a tiempo parcial para ayudar a mi familia, está permitido trabajar ?

R En las escuelas a tiempo parcial, los alumnos pueden seguir sus estudios trabajando parcialmente. Sin embargo, las escuelas a tiempo completo no siempre permiten trabajar. Por eso, cuando ingrese a la escuela, es conveniente consultar con su profesor.

12. P Como tengo dificultades económicas, quisiera solicitar algún préstamo financiero para solventar mis estudios de secundaria superior.

R Para los alumnos que tienen dificultades económicas, existe préstamos nacionales, provinciales, distritales. (*shogaku seido*).

La Ciudad de Nagoya, tiene las siguientes 3 opciones verifique según las condiciones.

1. Las que se aplican en la escuela secundaria (en el mes de septiembre)
2. Las que se aplican para la Inscripción en la oficina del distrito o sucursales (debe ser por lo menos un mes antes del Examen de admisión)
3. Las que se aplican en la escuela secundaria superior (después del ingreso de admisión)

Para cada solicitud de préstamo, se requiere cumplir con requisitos y plazos de

solicitud. Para más detalles al respecto, consulte con su profesor o con la escuela secundaria superior a la cual desea ingresar.

Para mayor información **P. 19 (referente★6).**

◀ Material suplementario ▶

★ 1 Sobre las selección de estudiantes extranjeros • • • • •

◎ Escuelas que toman exámenes específicos (Escuelas de Curso ordinario : 5 escuelas)

Área de Owari (3 escuelas)	Área de Mikawa (2 escuelas)
Nagoya Minami Koko (Nagoya-shi)	Koromodai Koko (Toyota-shi)
Komaki Koko (Komaki-shi)	Anjo Minami Koko (Anjo-shi)
Higashiura Koko (Chita-gun Higashiura-cho)	

(Cursos de Especialización : 3 escuelas)

Dentro de la Prefectura (3 escuelas)	
Nakagawa Shogyo Koko Escuela Secundaria de Comercio (Nagoya- shi)	Toyota Kogyo Koko Escuela Secundaria Técnica Superior (Toyota- shi)
	Toyokawa Kogyo Koko Escuela Secundaria Técnica Superior (Toyokawa- shi)

(Curso General : 3 Escuelas)

Dentro de la Prefectura (3 escuelas)	
Iwakura Sogo Koko (Iwakura-shi)	Chiryu Kokou (Chiryu-shi)
	Toyohashi Nishi Kokou (Toyohashi-shi)

* Independientemente de los marcos tradicionales y departamentos especializados, de entre una variedad de temas, interés de los estudiantes en diversas asignaturas, puedes elegir y estudiar los temas a tomar según tu interés. Es un tema que puede aprender al profundizar su conocimiento de su aptitud y curso futuro, etc.

◎ Contenido de la evaluación:

3 materias: Idioma japonés (*kokugo*), matemáticas (*sugaku*), inglés (*eigo*) y entrevista.

※ Los alumnos de nacionalidad extranjera, también tienen la opción para rendir el examen general común (*ippan senbatsu*). El examen de evaluación (*gakuryouku kensa*) consta de 5 materias: Idioma japonés (*kokugo*), matemáticas (*sugaku*), sociales (*shakai*), ciencias (*rika*) e inglés (*eigo*). En caso de no aprobar el examen de selección de nacionalidad extranjera, se le considerará para el examen general común.

◎ ¿Quién pueden rendir este examen?

(A continuación los interesados que reúnan las siguientes condiciones)

- Tener nacionalidad extranjera, siempre que el interesado viva con sus padres dentro de la prefectura (o esté con planes de vivir dentro de la prefectura).
- Aquellos que han completado un plan de estudios de 9 años en Japón o en el extranjero. (O programado para terminar)

★ Para mayor información comuníquese a:

Aichiken Kyoiku linkai Kotogakko Kyoikuka

☎ (052)-954-6786

★ 2 Tabla de Programación del Examen de Ingreso General (*ippan nyushi*)

		Evaluación de Conocimientos					otros		Observaciones
		Lenguaje japonés (<i>kokugo</i>)	Matemáticas (<i>sugaku</i>)	Sociales (<i>shakai</i>)	Ciencias (<i>rika</i>)	Inglés (<i>eigo</i>)	Redacción (<i>sakubun</i>)	Entrevista (<i>Mensetsu</i>)	
Escuela Secundaria Nacional Pública	Cursos a tiempo completo (<i>zennichisei</i>)	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	
	Estudiantes extranjeros seleccionados (<i>gaikokujin seitotou senbatsu</i>)	◎ ★ ※1	◎ ★ ※1	◎	◎	◎ ★ ※1	◎	◎	※ 2
	Cursos a tiempo parcial (<i>teijisei</i>)	○	○			○	◎	◎	※ Algunas escuelas no requieren examen académico
Escuela Privada		◎	◎	△	△	◎	◎	◎	※Depende de la escuela

※ 1 : Contenido de las 3 materias a rendir, en cada uno de los exámenes vendrá escrito en *hiragana (rubí)* en la parte superior del *kanji*.

※ 2 : En caso de no aprobar el examen de selección de nacionalidad extranjera, el alumno tendrá que rendir el examen general común (*ippan senbatsu*).

★ 3 Los exámenes de admisión de los 5 años previos

* Aichi-ken Kenmin Sodan - Joho Senta Joho kona

Dirección : Nagoya-shi Naka-ku Sannomaru 2-3-2, Aichi-ken Jichi Senta 2^{do} piso
Línea del metro Meijo bajar en la estación de "*shiyakusho*"
3 minutos a pie de las salida 5.

Tel:052-954-6164 / Horario : 9:00am-5:15pm /

Cerrado : Sábados, domingos y feriados

★ 4 Para mayor información acerca de la Escuela Secundaria Superior (*koko*)

(1) Visita a una escuela secundaria superior

- Todos los años, a partir de verano a otoño, puede visitar libremente las escuelas de secundaria superior (*taiken nyugaku*)
- Es importante consultar con el tutor de la escuela de secundaria básica (*chugakko*) sobre el horario de visita.

(2) Presentación de las Escuelas Secundarias Superiores Privadas de Aichi

Explicación sobre el contenido educativo de la escuela y las instalaciones

- Fecha : sábado 19 y domingo 20 de octubre de 2019
- Lugar : Aichiken Taiikukan (Nagoya-shi naka-ku ninomaru 1-1)
Como llegar: Línea de metro Meijo bajar en la estación "*shiyakusho*" 5 minutos a pie de la salida 7.

★ 5 Información para aquellos que no se han completado secundaria básica (*chugakko*)

(1) *Chugaku yakan gakkyu* (Escuela de Secundaria Nocturna)

(En Aichi existe solo un colegio Nagoya-shi naka-ku)

- Dirigido a : Personas mayores de 15 años que no se han graduado en la secundaria básica (*chugakko*) y que viven en la provincia de Aichi.
 - Materias del examen : Entrevista y una prueba simple sobre la lengua japonesa (*kokugo*) y Matemáticas (*sansu*)
 - Periodo de Estudio : aproximadamente dos años
 - Costo : Las clases y los textos son gratuitos.
 - Formas de solicitud: Cada año, de enero a febrero, es el periodo de la presentación de la solicitud.
- ★Para mayor información comuníquese a:
(Kozai) Aichi ken kyoiku Supotsu Shinko Zaidan Kyoiku Shinko-ka ☎(052) 242 – 1588

(2) *Chugakko Sotsugyoteido teido Nintei shiken* (Examen de certificación de haber terminado la secundaria básica)

El examen de comprobación del nivel de conocimientos de graduado de secundaria básica, promovido por el gobierno. Deberá aprobar todas las materias del examen, para obtener la calificación para rendir el examen de ingreso a la secundaria superior (*koko*)

- Dirigido a : Personas mayores de 15 años que no se han graduado en la secundaria básica.
- Costo del examen : Gratuito
- Formas de solicitud : Una vez al año (octubre)
 - ※Periodo de solicitud, a partir de agosto a septiembre.
 - ※El examen lo puede rendir en hiragana (es condicional)

★Para mayor información comuníquese a:
Monbukagakusho Shogai Gakushu sSuishin-ka ☎(03) 5253 - 4111
Aichiken kyoiku linkai Gimmu Kyoiku-ka ☎(052) 954 - 6790

★6 EJEMPLO DE SISTEMA DE BECAS • • • • •

TIPOS DE ESCUELA	DETALLES	CONTACTO
Escuela Municipal secundaria superior <i>“Shiritsu Koko”</i>	Podrá obtener la exoneración del pago de admisión. (puede ser gratuito) Solicitar a través de la escuela a la cual ingresó.	Nagoya-shi Kyoiku linkai Gakuji-ka Tel: 052-972-3385
Escuela Provincial secundaria superior <i>“Kenritsu Koto Gakko”</i>	Podrá aplicar a la exoneración de pago de admisión, se pueden obtener la reducción o exoneración del costo de estudios (sólo para las especializaciones). Solicitar a través de la escuela a la cual ingresó.	Aichi-ken Kyoiku linkai Zaimu Shisetsu-ka Tel: 052-954-6763
Escuela secundaria superior Nacional Pública y privada <i>“Kokuritsu, Koritsu, Shiritsu koko”</i>	Préstamo de fondos escolares para los alumnos residentes de la Ciudad de Nagoya. Puede solicitarlo a través de la escuela superior al cual ingresó. Los alumnos que tienen previsto ingresar a la escuela superior el año que viene, pueden solicitar el préstamo para cubrir los gastos necesarios (gastos de preparativos de ingreso, etc.). (Préstamo provisorio, es necesario devolverlo). La solicitud de reserva puede hacerla a través de la escuela secundaria básica a la cual está asistiendo (septiembre del 3 ^{er} grado de secundaria básica).	Nagoya-shi Kyoiku linkai Gakuji-ka Tel: 052-972-3385
Escuela secundaria superior Nacional Pública y privada <i>“Kokuritsu, Koritsu, Shiritsu koko”</i>	Préstamo para fondos escolares (préstamo provisorio, es necesario devolverlo). No cobra interés. Solicitar a través de la escuela superior a la cual ingresó (mayo a junio). También puede hacer la solicitud de reserva a través de la escuela secundaria básica a la cual está asistiendo (mes de julio).	Aichi-ken Kyoiku linkai Kotogakko Kyoiku-ka Shogaku Group Tel: 052-954-6785
Escuela de Especialización <i>“Koto Senmon Gakko”</i>	Préstamo para fondos escolares (préstamo provisorio, es necesario devolverlo). La solicitud puede presentarla a través de la escuela superior al cual ingresó. También puede hacer la solicitud de reserva a través de la escuela secundaria básica a la cual está asistiendo	Nihon Gakusei Shien Kiko No se pueden realizar consultas individuales. Para mayor información debe realizar el pedido través de la escuela pertenciente.

(Ref : Home page de Nagoya-shi y/o Aichi-ken)

URL : <http://www.city.nagoya.jp/kyoiku/page/0000051028.html>
<http://www.pref.aichi.jp/0000006059.html>

Otros:

Existen préstamos nacionales que pueden solicitar antes de ingresar a la escuela secundaria superior para solventar el costo de admisión y tasa de estudios. Dicho préstamo, deberá devolverse en un plazo máximo de 15 años. Para más información entre en contacto con: Nihon Seisaku Kinyu Koko (Kyoiku Ron Call Center, tel: 0570-008656)

Para mayor información el usuario puede buscar mediante el URL para estimar los subsidios de ayuda para las escuelas privadas.

<http://www.aichi-shigaku.gr.jp/contents/hojokin.htm>



愛知県私学協会

Aichi Shigaku

愛知県の私立高等学校の情報

[トップページ](#)
[愛知県私学協会の概要](#)
[私立高等学校のページ](#)
[資料・行事のページ](#)
[授業料軽減・奨学金等](#)
[関連リンク](#)

[お問い合わせ](#)
[授業料\(学納金\)軽減・奨学金等](#)
[お問い合わせ](#)

● 授業料軽減補助制度の案内パンフレット **NowClick!**

● 補助金額の簡易試算シミュレーション **NowClick!**

私立高校の学納金と奨学制度について

私立学校の教育条件の維持向上を図る学納金

私立学校の維持向上に学納金制度が活用されています。これは私立学校に必要とされている学納金に、平成30年度からは、専業主婦・専業主夫である方に、所得割を控除する「専業主婦・専業主夫特別控除」が導入されています。この制度により、専業主婦・専業主夫の所得が軽減され、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

学納金の負担が軽減されることにより、私立学校の教育条件の維持向上が図られます。また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

※ 専業主婦・専業主夫特別控除の適用要件は、令和3年度分以降の所得割に適用されます。

授業料(学納金)の軽減制度概要

授業料(学納金)の軽減制度は、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

また、専業主婦・専業主夫の所得が軽減されることにより、学納金の負担が軽減されます。

保護者の県民税所得割と市町村民税所得割の合計額を入力して下さい。

「半角数字」で実印の額のみ入力してください。

※ 区 円 - 十 区 円

合計 円

あなたの区分は です。

愛知県内の私立高校

入学時	入学納付金補助	円
	私立授業料の平均 (A)	円
	就学支援金 (B)	円 ①
	+	+
月 額	授業料軽減補助 (C)	円 ②
	学納金の合計 (B)	円 ①+②
	保護者負担平均 (A-B)	円

【ご注意】

- この試算内容は、平成30年4月に愛知県内の私立高等学校1年生に適用されたものを例としています。
(原則として生徒・保護者ととも県内居住の場合)
- (A)は、愛知県内の私立高等学校1年生(平成30年4月入学)の平均額です。
- (B)は、①と②の合計額で、実際に入学した私立高等学校の授業料の月額を限度として支給されます。

【作成 / Elaborado por】

こうえきざいだんほうじん なごやこくさい
公益財団法人 名古屋国際センター

Fundación de Interés Público
Centro Internacional de Nagoya

TEL 052-581-0100

FAX 052-571-4673

※本資料の内容の一部または全部を無断で引用・転載することはご遠慮ください。

※ No se puede citar ni reproducir (copiar) en forma total ni parcial
el contenido de este documento sin permiso.